

DECLARATE DE AVERE

Subsemnata SIMION GABRIELA avind functia de INSPECTOR la D.V.B.L. Sector 2,
....., domiciliul cunoscandu prevederile art.292

din Codul penal privind falsul in declaratii, declar pe propria raspundere, ca impreuna cu familia¹ detin urmatoarele:.

I. BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate in alte tari.

Adresa sau zona	Categoria*)	Anul dobandirii	Suprafata	Cota parte	Modul de dobandire	Titularul ²
-						
-						
-						

*) Categoriile indicate sunt: 1) agricol, 2) forestier, 3) intravilan, 4) luciu apa, 5) alte categorii de terenuri extravilane, daca se afla in circuitul civil.

2. Cladiri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate in alte tari.

Adresa sau zona	Categoria*)	Anul dobandirii	Suprafata	Cota parte	Modul de dobandire	Titularul ²
-						
-						
-						

*) Categoriile indicate sunt: 1) apartament, 2) casa de locuit, 3) casa de vacanta, 4) spatii comerciale/ de productie.

1) Prin familie se intelege sotul/ sotia si copiii aflati in intretinerea acestora.

2) La „titular”, se mentioneaza, in cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, sotul/ sotia, copilul), iar in cazul bunurilor in coproprietate, cota-parte si numele coproprietarilor.

II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/ autoturisme, tractoare, masini agricole, salupe, iahturi si alte mijloace de transport care sunt supuse inamtricarilor, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. bucati	Anul de fabricatie	Modul de dobandire
actiuni	Renault Syberl	=1=	2008	cumparate prin imprumut faudat

2. Bunuri sub forma de metale pretioase, bijuterii, obiecte de arta si de cult, colectii de arta si numismatica, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural national sau universal, a caror valoare insumata depaseste 5000 Euro.

Nota: se vor mentiona toate bunurile aflate in proprietate, indiferent daca ele se afla sau nu pe teritoriul Romaniei la momentul declararii.

Denumire sumara	Anul dobandirii	Valoarea estimata

III. BUNURI MOBILE, A CAROR VALOARE DEPASESTE 3000 DE EUR FIECARE, SI BUNURI IMOBILE INSTRAINATE IN ULTIMILE 12 LUNI

Natura bunului instrainat	Data instrainarii	Persoana catre care s-a instrainat	Forma instrainarii	Valoarea

IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi si depozite bancare, fonduri de investitii, forme echivalente de economisire si investitie, inclusiv carduri de credit, daca valoarea insumata a tuturor acestora depaseste 5000 Euro.

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate in banci sau institutii financiare din strainatate.

Institutia care administreaza si adresa acesteia	Tipul *)	Valuta	Deschis in anul	Sold/ valoare la zi

*) Categoriile indicate sunt: 1) Cont curent sau echivalente (inclusive card), 2) Deposit bancar sau echivalente, 3) Fonduri de investitii sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme de acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior).

2. Plasamente, investitii directe si imprumuturi acordate, daca valoarea de piata insumata a tuturor acestora depaseste 5000 Euro.

Nota: se vor declara inclusiv investitiile si participarile in strainatate.

Emitent titlu/ societatea in care persoana este actionar sau asociat/ beneficiar de imprumut	Tipul *)	Numar de titluri/ cota de participare	Valoare totala la zi

*) Categoriile indicate sunt: 1) Hartii de valoare detinute (titluri de stat, certificate, obligatiuni),
2) Actiuni sau parti sociale in societati comerciale, 3) imprumuturi acordate in nume personal.

3. Alte active producatoare de venituri nete, care insumate depasesc echivalentul a 5000 Euro pe an:


Nota: se vor declara inclusiv cele aflate in strainaate.

.....

V. DATORII

Debite, ipoteci, garantii emise in beneficiul unui tert, bunuri achizitionate in sistem leasing si alte asemenea bunuri, daca valoarea insumata a tuturor acestora depasesc 5000 Euro.

Nota: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate in strainaate.

Creditor	Contractat in anul	Scadent la	Valoare
	2008	2018	10.895E

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subventionate fata de valoarea de piata, din partea unor persoane, organizatii, societati comerciale, regii autonome, companii/ societati nationale sau institutii publice romanești sau straine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decât cele ale angajatorului, a caror valoare individuala depășește 500 de Euro *)

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITURILOR: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/ OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENITUL ANUAL INCASAT
1.1. Titular			
....			
1.2. Sot/ sotie			
....			
1.3. Copii			

Se excepteaza de la declarare, cadourile si tratatiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I si II-lea..

VII. Venituri ale declarantului si ale membrilor sai de familie, realizate in ultimul an fiscal incheiat (potrivit art. 41 din Legea 571/ 2003 – Codul fiscal, cu modificarile si completaorile ulterioare).

Nota: se vor declara inclusiv veniturile provenite din strainatate.

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/ OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENITUL ANUAL INCASAT
1. Venituri din salarii			
1.1. Titular	MARIA STAN 2-119 I	angajat-inspector	19.043
....			
1.2. Soț/ soție	-		
....			
1.3. Copii			
....			
2. Venituri din active independente			
2.1. Titular			
....			
2.2. Soț/ soție			
....			
3. Venituri din cedarea folosintei bunurilor			
3.1. Titular			
....			
3.2. Soț/ soție			
....			
4. Venituri din investitii			
4.1. Titular			
....			
4.2. Soț/ soție			
....			
5. Venituri din pensii			
5.1. Titular			
....			
5.2. Soț/ soție			
....			
6. Venituri din activitati agricole			
6.1. Titular			
....			
6.2. Soț/ soție			
....			
7. Venituri din premii si din jocuri de noroc			
7.1. Titular			
....			
7.2. Soț/ soție			
....			
7.3. Copii			
....			
8. Venituri din alte surse			
8.1. Titular			

.....			
8.2. Soț/ soție			
.....			
8.3. Copii			
.....			

Prezenta declaratie constituie act public si raspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor mentionate.

Data completarii:

03.05.2011

Semnatura

A black rectangular redaction mark covering the signature area.

DECLARAȚIE DE INTERESE

Subsemnatul/Subsemnata SIMION GABRIELA avînd funcția de INSPECTOR, la D.V.B.L. Sector 2, CNP: [REDACTED], domiciliat în [REDACTED], cunoscînd prevederile art. 292 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere:

1. Asociat sau actionar la societati comerciale; companii/ societati nationale, instituții de credit, grupuri de interes economic, precum și membru în asociații, fundații sau alte organizații neguvernamentale:

UNITATEA DENUMIRE SI ADRESA	CALITATEA DEȚINUTĂ	Nr. de parti sociale sau de acțiuni	Valoarea totală a parților sociale și/ sau a acțiunilor
1.1.			

2. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control ale societăților comerciale, regiilor autonome, companiilor/ societăților naționale, instituțiilor de credit, grupurilor de interes economic, asociațiilor sau fundațiilor sau altor organizații neguvernamentale:

UNITATEA DENUMIRE SI ADRESA	CALITATEA DEȚINUTĂ	Valoarea beneficiilor
2.1.		

3. Calitatea de membru în cadrul asociațiilor profesionale și / sau sindicale:

3.1.		

4. Calitatea de membru în organele de conducere, administrare și control, retribuite sau neretribuite, deținute în cadrul partidelor politice, funcția deținută și denumirea partidului politic,:

4.1.		

5. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, consultanță și civile, obținute sau aflate în derulare în timpul exercitării funcțiilor, mandatelor sau demnităților publice finanțate de la bugetul de stat, local și din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat sau unde statul este majoritar/minoritar

5.1 Beneficiarul de contract: numele, prenumele/denumirea și adresa	Instituția contractantă: denumirea și adresa	Procedura prin care a fost încredințat contractul	Tipul contractului	Data încheierii contractului	Durata contractului	Valoarea totală a contractului
Titular.....						
Soț/soție.....						
Rude de gradul I ale titularului						
Societăți comerciale/ Persoană fizică autorizată/Asociații familiale /Cabinete individuale,cabinete asociate,societăți civile profesionale sau societăți profesionale cu răspundere limitată care desfășoară profesia de avocat/Organizații neguvernamentale /fundații /asociații.						

1) Prin rude de gradul I se înțelege părinți pe linie ascendentă și copii pe linie descendentă.

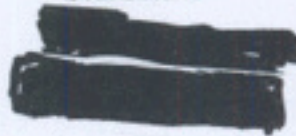
2)Se vor declara numele,denumirea și adresa beneficiarului de contract unde, prin calitatea deținută, titularul,soțul/soția și rudele de gradul I obțin contracte, așa cum sunt definite la pct.5.

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii penale pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:

05.05.2011

Semnatura

The signature area is redacted with two thick black horizontal bars, completely obscuring the text underneath.